

Poland-Warsaw: Data transmission services

OJ S 83/2018 28/04/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych

Postal address: ul. Grójecka 127

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 02-124

Country: Poland

Contact person: Elżbieta Żuchowska

E-mail: e.zuchowska@lasy.gov.pl

Telephone: +48 225898283

Fax: +48 225898109

Internet address(es):

Main address: <http://bip.lasy.gov.pl>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://bip.lasy.gov.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: leśnictwo

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Świadczenie usług transmisji danych IP VPN (MPLS) z dostępem do Internetu dla Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe

Reference number: EZ.272.1.3.2018

II.1.2. Main CPV code

72318000 Data transmission services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi transmisji danych IP VPN (MPLS) świadczone przez Wykonawcę w technologii MPLS (ang. Multiprotocol Label Switching) gwarantujące logiczną separację ruchu danych od danych innych klientów Wykonawcy na poziomie warstwy 3 modelu ISO/OSI (Open System Interconnection) gwarantujące łączność typu „każdy z każdym” (ang. full mesh) przy równoczesnym działaniu dostępu podstawowego (L1) oraz awaryjnego (L2), usługi transmisji danych świadczone przez Wykonawcę w Siedzibie Zamawiającego i w Centrum Zapasowym, gwarantujące dostęp do sieci Internet, usługa transmisji danych przez łącze CP-CZ, usługa ochrony DDoS oraz System Monitoringu zwane dalej Usługami. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w SIWZ. Nie jest możliwe wpisanie w tym miejscu więcej informacji z uwagi na ograniczoną liczbę znaków.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72720000 Wide area network services, 32430000 Wide area network, 72400000 Internet services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Obszar całego kraju.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi transmisji danych IP VPN (MPLS) świadczone przez Wykonawcę w technologii MPLS (ang. Multiprotocol Label Switching) gwarantujące logiczną separację ruchu danych od danych innych klientów Wykonawcy na poziomie warstwy 3 modelu ISO/OSI (Open System Interconnection) gwarantujące łączność typu „każdy z każdym” (ang. full mesh) przy równoczesnym działaniu dostępu podstawowego (L1) oraz awaryjnego (L2), usługi transmisji danych świadczone przez Wykonawcę w Siedzibie Zamawiającego i w Centrum Zapasowym, gwarantujące dostęp do sieci Internet, usługa transmisji danych przez łącze CP-CZ, usługa ochrony DDoS oraz System Monitoringu zwane dalej Usługami.

Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności:

- a) przygotowanie przez Wykonawcę Projektu sieci, którego zakres został opisany w Załączniku nr 1 Umowy;
- b) wykonanie czynności przygotowawczych w celu świadczenia Usług tj. zestawienie, uruchomienie i skonfigurowanie oraz przeprowadzenie testów łączy w lokalizacjach Użytkowników wskazanych w Załączniku nr 2 do Umowy stanowiącym świadczenie Usług transmisji danych IP VPN (MPLS) z dostępem do Internetu dla Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe o parametrach jakościowych określonych w Załączniku nr 1 do Umowy;
- c) zarządzanie, utrzymanie i wsparcie techniczne w zakresie Usług świadczonych przez Wykonawcę.

Szczegółowe wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia określa Załącznik nr 1 do Specyfikacji istotnych warunków zamówienia – Opis przedmiotu zamówienia.

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Realizacja Dostępów podstawowych (L1) za pom. medium światłowodowego w dowolnych 250 lokalizacjach (spełniających wymagania kat.C) spośród 449 lokalizacji ozn. jako C/C1 z Zał. 2 (...) / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Liczba Dostępów podstawowych (L1) realiz za pom. medium światłowodowego (spełniających wymagania kat.C) w pozostałych lokalizacjach ponad 250 spośród 449 lokalizacji ozn. jako C/C1 z Zał. 2 (...) / Weighting: 30

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 19/11/2019 End: 18/11/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Przewiduje się możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp, w okresie 3 lat od udzielenia zamówienia podstawowego. Polegać one będą na powtórzeniu usług podobnych do usług stanowiących przedmiot zamówienia. Zakres rzeczowy tych usług nie przekroczy 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamówienia te będą udzielane w warunkach zależnych od potrzeb Zamawiającego.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wys. 1 000 000,00 zł (jeden milion złotych). Wadium należy wnieść w formie określonej w art. 45 ust. 6 ustawy Pzp, przed upływem terminu składania ofert, tj. do 5 czerwca 2018 r. do godz. 10:30. Pozostałe informacje n/t wadium znajdują się w SIWZ - nie jest możliwe wpisanie tych informacji w ogłoszeniu ze względu na ograniczenie znaków w polu formularza.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Warunki, o których mowa w art. 22 ust. 1b ustawy Pzp dot. kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

Wykonawca musi wykazać, że posiada aktualny wpis do rejestru przedsiębiorców telekomunikacyjnych prowadzonego przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej zgodnie z art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 16 lipca 2004 r. – Prawo telekomunikacyjne (tj.: Dz. U. z 2017 r., poz. 1907 ze zm.) w zakresie uprawniającym do wykonywania przedmiotu

zamówienia. Wymagane dokumenty: JEDZ w formie elektronicznej, aktualne zaświadczenie o wpisie do rejestru przedsiębiorców telekomunikacyjnych prowadzonego przez Prezesa Urzędu Komunikacji Elektronicznej zgodnie z art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 16 lipca 2004 r. – Prawo telekomunikacyjne (tj.: Dz. U. z 2017 r., poz. 1907 ze zm.) w zakresie uprawniającym do wykonywania przedmiotu zamówienia. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12 - 23 oraz w art. 24 ust. 5 pkt 1 i 8 ustawy Pzp. Wymagane dokumenty: JEDZ w formie elektronicznej, odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego, zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i pkt 21 ustawy Pzp, oświadczenie Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, oświadczenie wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2016 r. poz. 716 z późn. zm.), oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej., dokumenty w przypadku Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej Szczegółowe informacje na temat dokumentów potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw do wykluczenia zawiera SIWZ - nie jest możliwe wpisanie tych informacji w ogłoszeniu ze względu na ograniczoną liczbę znaków w polu formularza.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp dotyczące sytuacji ekonomicznej lub finansowej.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do warunku dot. zdolności ekonomicznej.

Warunek w odniesieniu do sytuacji finansowej zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że dysponuje środkami finansowymi lub zdolnością kredytową nie mniejszą niż:

5 000 000 000,00 zł (słownie: pięć milionów złotych). Dokumenty na potwierdzenie spełniania warunku: JEDZ w formie elektronicznej, informacja banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzająca wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do zdolności technicznej lub zawodowej.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Warunki realizacji umowy zostały zawarte we wzorze umowy stanowiącym załącznik do SIWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/06/2018 Local time: 10:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/08/2018

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/06/2018 Local time: 11:00

Place:

Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych ul. Grójecka 127, 02-124 Warszawa.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.3. Additional information

Zamawiający żąda od Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, wniesienia zabezpieczenia należytego wyk. umowy w wys 5 % całkowitej ceny oferty brutto. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia ww. zabezp. przed podpisaniem umowy. Niewniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy będzie traktowane jako uchylenie się przez Wykonawcę od zawarcia umowy. Zabezp. może być wnoszone w jednej lub w kilku formach: 1) pieniądzu; 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 3) gwarancjach bankowych; 4) gwarancjach ubezpieczeniowych; 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. Więcej informacji znajduje się w SIWZ - nie jest możliwe wpisanie tych informacji ze względu na ograniczoną liczbę znaków.

Zmiany Umowy mogą nastąpić tylko w przypadkach wskazanych w ustawie Pzp oraz w Umowie. Zmiana postanowień Umowy w stosunku do treści oferty Wykonawcy możliwa jest wyłącznie w przypadku:

1) Zmiany wysokości wynagrodzenia należnego Wykonawcy wynikające z ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych w przypadku:

a. zmiany stawki podatku VAT. Zmiana ta ma charakter dobrowolny i wymaga zgody obu Stron;

b. zmiany wys. min. wynagrodzenia za pracę albo min. stawki godzinowej, ustalonych na podstawie przepisów ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę. Zmiana ta ma charakter dobrowolny i wymaga zgody obu Stron;

c. zmiany zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne. Zmiana ta ma charakter dobrowolny i wymaga zgody obu Stron,

— jeżeli zmiany określone w pkt a, b i c powyżej będą miały wpływ na koszty wykonania zamówienia przez Wykonawcę.

2) Innych okoliczności uzasadniających zmiany Umowy, przewidziane przez Zamawiającego:

a. w sytuacji, gdy na rynku usług o takim samym charakterze dojdzie do spadku tych cen (niezależnie od przyczyn takiego spadku), nastąpi zmniejszenie cen jednostkowych określonych w „Formularzu cenowym”. Zmiany cen jednostkowych będą proporcjonalne do

aktualnego poziomu cen obowiązujących na rynku usług telekomunikacyjnych;

b. zmian przepustowości w lokalizacjach, które będą podstawą do podwyższenia lub obniżenia wartości umowy, z czego podwyższenie wynagrodzenia nie może przekroczyć łącznie 10 % wartości brutto wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1;

c. parametrów technicznych usług transmisji danych z dostępem do Internetu świadczonych przez Wykonawcę, jeśli będzie to wynikało z pojawienia się na rynku usług telekomunikacyjnych po podpisaniu Umowy nowych rozwiązań technicznych lub technologicznych i wprowadzone zmiany nie będą powodować podwyższenia cen jednostkowych określonych w „Formularzu cenowym”;

d. zmiany przepisów prawa powszechnie obowiązującego lub wytycznych właściwego ministra, jeżeli zmiana ta wpływa na zakres lub warunki wykonania przez strony świadczeń wynikających z Umowy. Umowa podlegać będzie zmianie w zakresie, w jakim zmiany są niezbędne do dostosowania Umowy do zmienionych przepisów, w tym możliwy się wzrost wynagrodzenia przewidzianego w §5 ust. 1 Umowy;

e. z przyczyn technicznych lub technologicznych błędów opisu przedmiotu zamówienia ujawnionych po zawarciu Umowy - gdyby zastosowanie przewidzianych rozwiązań groziłoby niewykonaniem lub wadliwym wykonaniem przedmiotu Umowy dopuszcza się: zmian polegającą w szczególności na modyfikacji wymagań Zamawiającego lub zmianie sposobu ich realizacji oraz termin realizacji zamówienia o okres niezbędny do wprowadzenia modyfikacji;

f. wystąpienia przyczyn niezależnych od Wykonawcy, związanych z równolegle prowadzonymi przez Zamawiającego projektami mającymi wpływ na realizację Umowy (..)

g. zaistnienia siły wyższej(...)

h. zmian doprecyzowujących treść Umowy(...)

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni - jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 17.2 i 17.3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/04/2018